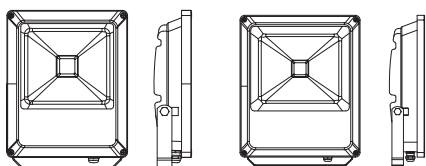


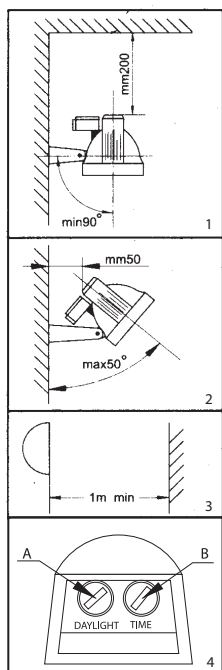
ZS1916/MCOB10

ZS1917/MCOB20



ZS1918/MCOB30

ZS1919/MCOB50



GB	LED REFLECTOR MCOB - HOME
CZ	LED REFLEKTOROVÉ SVÍTIDLO MCOB - HOME
SK	LED REFLEKTOR MCOB - HOME
PL	REFLEKTOR LED MCOB - HOME
HU	LED REFLEKTOR MCOB - HOME
SI	LED REFLEKTOR MCOB - HOME
SRB HR BIH	LED MCOB REFLEKTOR - HOME
DE	LED LICHTSPIEGEL MCOB - HOME
UA	ПРОЕКЦІЙНИЙ ГОДИННИК З БУДИЛЬНИКОМ
RO	CEAS DEȘTEPTĂTOR CU PROIECȚIE
LT	KILNOJAMAS LED MSOB
LV	LED PROŽEKTORS MCOB

Typ	Input Voltage	LED Power Consumption	Life span	Luminous Flux	Dimension
YRW10-WL48 HOME/CW	"100 V~240 V AC, 50/60 HZ"	10 W	30 000 h	700 lm	121,2 × 48 × 154,65 mm
YRW20-WL48 HOME/CW	"100 V~240 V AC, 50/60 HZ"	20 W	30 000 h	1 400 lm	167,8 × 59,3 × 208,4 mm
YRW30-WL48 HOME/CW	"100 V~240 V AC, 50/60 HZ"	30 W	30 000 h	2 100 lm	205,5 × 63,8 × 268,3 mm
YRW50-WL48 HOME/CW	"100 V~240 V AC, 50/60 HZ"	50 W	30 000 h	3 500 lm	260 × 76,2 × 325,5 mm

GB LED REFLECTOR MCOB - HOME

LED reflector is designed for indoor and outdoor use to be mounted on a firm ground.

Ingress Protection IP65 – for outdoor use

PIR sensor – specification:

Time-delay	min. 6 s ±3 s - max. 20 min ±2 min
Detection angle	180 °
Ambient light	0 lux - > 30 lux (adjustable)
Detection distance	8 m (< 24° C)
Detection motion speed	0,6 – 1,5 m/s

PIR sensor setting:

Detection field is possible to be set by moving the motion sensor switch up and down. To get the maximum detection angle, the sensor switch must point to the side, i.e. across supervised premises.

Adjustment of the ambient light (sensitivity)

You can choose at what luminosity will the sensor go on by a button A (see picture no. 4)

Time-delay

You can set the time-delay of the lamp by a button B (see picture no. 4)

Mounting

Mount the lamp firmly onto a solid basis, for example a wall (fig. 1, 2, and 3).

Direct the reflector as shown on fig. 1 and 2.

WARNING

- The reflector is designed entirely for firm mounting.
- Before connecting to the 230 V~ make sure that the connecting wire is not under voltage. This operation can be carried out only by an authorized person.
- Respect a minimum distance of 1m between the appliance and the object or surface which you wish to lighten.
- If you place the reflector below the roof, keep the minimum 0,2 m distance measured from the upside of the reflector to the bottom of the roof.
- Do not use the reflector without the protection glass.
- The protection from dangerous contact voltage is ensured by „earthing“.

CZ LED REFLEKTOROVÉ SVÍTIDLO MCOB - HOME

LED reflektor je určen k montáži na pevný podklad do vnějších i vnitřních prostor.

Krytí: IP 65 – pro venkovní prostředí

PIR senzor - parametry:

Doba sepnutí	min. 6 s ±3 s - max. 20 min ±2 min
Detekční úhel	180 °
Čitlivost na světlo	0 lux - > 30 lux (nastavitelné)
Detekční dosah	8 m (< 24° C)
Detekční pohybová rychlost	0,6 – 1,5 m/s

Nastavení PIR senzoru:

Snímaný prostor je možné nastavit pohyby nahoru a dolů. Aby snímaný prostor byl co největší, musí čidlo směřovat do strany, tj. napříč hlídané plochy.

Regulace citlivosti na světlo

Regulace při jaké intenzitě světla má proběhnout sepnutí, se nastavuje pomocí ovladače A (viz obr. 4)

Doba sepnutí

Délka doby, po kterou bude např. svítidlo svítit, se nastavuje pomocí ovladače B (viz obr. 4)



Montáž

Reflektor pevne pripevníte na pevný podklad, např. na zeď – viz obr. 1, 2, 3.

Pripojte napájací kábel pro připojení k napájecí síti 230 V~.

Připojovaný vodič nesmí být v době montáže reflektoru připojen na napájecí síť. Připojení napájecího kabelu k reflektoru může provádět pouze pracovník s kvalifikací dle vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění, minimálně pracovník znalý dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění.

Nasměrujte svít reflektoru dle obr. 1, 2.

UPOZORNĚNÍ

- Reflektor je vhodný výhradně pro pevnou montáž.
- Zachovejte minimální vzdálenost 1 m mezi reflektorem a předmětem nebo plochou, kterou osvětľujete.
- Umíst'ujete-li reflektor pod zastřešení, zachovejte mezi vrchní stranou reflektoru a spodní stranou zastřešení minimální vzdálenost 0,2 m.
- Při použití reflektoru na hořlavé ploše dodržte předešlé pokyny.
- Reflektor lze připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám.
- Před jakýmkoliv zásahem do svítidla nebo prováděním údržby a servisu je nutno reflektor odpojit od elektrické sítě. Tuto činnost smí provádět pouze osoba ZNALÁ ve smyslu platných vyhlášek o způsobilosti k činnostem.
- Nepoužívejte reflektor bez ochranného skla.
- Ochrana před nebezpečným dotykovým napětím je zajištěna „nulováním“.

SK

LED REFLEKTOR MCOB - HOME

LED reflektor je určený do vonkajších a vnútorný priestorov k upevneniu na pevný podklad.

Krytí: IP 65 – pre vonkajšie prostredie

PIR senzor - parametre:

Doba zopnutia	min. 6 s ± 3 s – max. 20 min ± 2 min
Detekčný uhol	180 °
Citlivosť na svetlo	0 lux -> 30 lux (nastaviteľné)
Detekčný dosah	8 m (<24 ° C)
Detekčná pohybová rýchlosť	0,6 - 1,5 m/s

Nastavenie PIR senzora:

Snímaný priestor je možné nastaviť pohybmi hore a dole. Aby snímaný priestor bol čo najväčší, musí čidlo smerovať do strany, t.j. naprieč stráženej plochy.

Regulácia citlivosti na svetlo

Regulácia pri akej intenzite svetla má prebehnúť zopnutie, sa nastavuje pomocou ovládača A (pozri obr. 4)

Regulácia citlivosti na svetlo

Regulácia pri akej intenzite svetla má prebehnúť zopnutie, sa nastavuje pomocou ovládača A (pozri obr. 5)

Doba zopnutia

Dĺžka doby, po ktorú bude napr. svietidlo svietiť, sa nastavuje pomocou ovládača B (pozri obr. 5)

Montáž

Reflektor pevne pripevníte na pevný podklad napr. na stenu vid. obr. 1, 2, 3, .

Pripojte napájací kábel pre pripojenie k napájacej sieti 230 V~.

Připojovaný vodič nesmie byť v dobe montáže reflektoru pripojený na napájacej sieti. Připojenie napájacieho kábla k reflektoru môže vykonávať iba pracovník s kvalifikáciou podľa vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platnom znění, minimálne pracovník znalý podľa § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platnom znění.

Nasmerujte svít reflektoru podľa obr. 1, 2.

UPOZORNENIE

- Reflektor je vhodný výhradne pre pevnú montáž.
- Ak umiestňujete reflektor pod zastrešenie, je treba zachovať minimálnu vzdialenosť 0,2 m, meranú od vrchnej strany reflektoru ku spodnej strane zastrešenia.
- Zachovajte minimálnu vzdialenosť 1 m medzi reflektorom a predmetom alebo plochou, ktorú chcete osvetľovať.
- Pri použití reflektoru na hořlavéj ploche dodržte predošlé pokyny.
- Pred akýmkoľvek zásahom do svietidla alebo vykonávaním údržby a servisu je nutné reflektor odpojiť od elektrickej siete. Túto činnosť smie vykonávať iba osoba ZNALÁ v zmysle platných vyhlášok o spôsobilosti k činnostiam
- Reflektor je možné pripojiť iba do elektrickej siete, ktorej inštalácia a istenie odpovedá platným normám.
- Bez ochranného skla nepoužíajte reflektor.
- Ochrana pred nebezpečným dotykovým napätím je vykonaná „nulovaním“.

PL

REFLEKTOR LED MCOB - HOME

Reflektor LED jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń oraz na zewnątrz.

Stopień ochrony: IP 65





Czujnik PIR - parametry:

Czas włączenia	min. 6 s \pm 3 s - maks. 20 min \pm 2 min
Kąt widzenia	180 °
Czułość na światło	0 luksów - > 30 luksów (regulowane)
Zasięg detekcji	8 m (< 24° C)
Wykrywana prędkość ruchu	0,6 – 1,5 m/s

Ustawienie czujnika PIR:

Kontrolowaną przestrzeń można regulować ruchami w górę i w dół. Aby kontrolowana przestrzeń była jak największa, czujnik musi być skierowany na bok, tj. poprzecznie do kontrolowanej strefy.

Regulacja czułości na światło

Regulacja, przy jakiej intensywności światła ma się odbyć włączenie, odbywa się za pomocą pokrętkła A (patrz: rys. 4)

Czas włączenia

Długość czasu, w którym na przykład świeci światło, ustawia się za pomocą pokrętkła B (patrz: rys. 4)

Montaż

Reflektor należy mocno przymocować do stabilnej powierzchni zgodnie z obrazkami fig. 1 do fig. 3.

Na tylnej stronie reflektora należy odkręcić plastikową pokrywą na pudełku z listwą zaciskową i przyłączyć kabel zasilający do przyłącza sieci zasilającej 230 V~.

Podłączany przewód nie może być w trakcie montażu podłączony do sieci zasilającej 230 V~. Przyłączenie kabla zasilającego do reflektora może wykonać pracownik posiadający odpowiednie kwalifikacje.

Światło reflektora należy ustawić wg rysunku fig. 1, fig. 2.

UWAGA UA

- Reflektor jest przystosowany jedynie do stabilnego montażu.
- Przed przystąpieniem do montażu należy wyłączyć napięcie sieciowe.
- Należy zachować minimalną odległość 1m pomiędzy reflektorem a przedmiotem lub powierzchnią, która ma być oświetlana.
- W przypadku gdy reflektor będzie umieszczany pod zadaszeniem należy zachować minimalną odległość 0,2m pomiędzy górną częścią reflektora a zadaszeniem.
- W przypadku używania reflektora w pobliżu powierzchni łatwo palnych należy stosować się do określonych zasad postępowania.
- Należy dokładnie umocować gumowe uszczelnienie, aby została zagwarantowana dobra izolacja reflektora.
- Przyłączenie do sieci zasilającej może wykonać pracownik posiadający odpowiednie kwalifikacje.

HU

LED REFLEKTOR MCOB - HOME

A LED reflektor beltérben és kültérben szilárd alapon rögzítve használatos.

Borítás: IP 65 – kinti környezetnek megfelelően.

PIR (passzív infra) mozgásérzékelő – jellemzők:

Időkésleltetés	min. 6 mp \pm 3 mp - max. 20 perc \pm 2 perc
Érzékelési szög	180 °
Környező fény	0 lux - > 30 lux (állítható)
Érzékelési távolság	8 m (< 24° C)
Érzékelt mozgási sebesség	0,6 – 1,5 m/s

A PIR mozgásérzékelő beállítása:

Az érzékelési mezőt a mozgásérzékelő kapcsolójának fel-le mozgásával lehet beállítani. A maximális érzékelési szöghöz az érzékelő kapcsolójának oldalra, vagyis a felügyelt helyiségen keresztül kell néznie.

A környező fény beállítása (érzékenység)

Az „A” gombbal kiválaszthatja, hogy milyen fényerősségnél kapcsoljon be az érzékelő (lásd a 4. ábrát).

Időkésleltetés

A „B” gombbal állíthatja be a lámpa időkésleltetését (lásd a 4. ábrát).

Szerelés

A reflektort szorosan rögzítse szilárd alapra pl. falra, lásd az ábrát alább.

A reflektor hátoldalán vegye le a műanyag fedőt a kapcsolótábla dobozkájáról és csatolja a tápvezetékét a 230 V~ hálózatra.

A tápvezetékét a reflektor szerelése alatt tilos a 230 V~ hálózathoz csatolni. A tápvezeték kapcsolását a reflektorhoz csakis az 50/1978 Sb. sz. irányzatnak megfelelő szakvégtzettségű szakember végezheti, de minimálisan az 50/1978 Sb. sz. irányzat 5. § követelményeit teljesítő szakember.

A reflektorfényt irányítsa a fig. 1, fig. 2 ábr. megfelelően.

FIGYELMEZTETÉS

- A reflektort sohasem helyezze rúdra vagy oszlopra.
- A reflektor kimondottan csak szilárd szerelésre alkalmas.
- A reflektor és megvilágítani kívánt tárgy vagy terület között tartsa meg a minimális 1 m-es távolságot.
- Ha a reflektor tetőzet alá van helyezve, be kell tartani a 0,2 m minimális távolságot, amely a reflektor felső szélétől a tető alsó széléig van mérve.
- Ha a reflektor éghető anyagra van rögzítve, tartsa be az előző előírásokat.





- Ne rögzítse a reflektort a mennyezetre.
- Bárminemű behatolás előtt vagy a világítótesten végzett karbantartás illetve szerviz előtt a reflektort ki kell kapcsolni az elektromos hálózatról. Ezt a tevékenységet csakis olyan személy végezheti, aki az érvényes előírások értelmében jogosult és ISMERETEKEL bír az ilyen tevékenység végzésére.
- A reflektor csakis olyan elektromos hálózathoz csatlakozhat, amelynek szerelése és biztosítása az érvényes szabványoknak megfelel.
- A gumi tömítést megfelelően rögzítse, hogy a reflektor megfelelő fedését biztosítsa.
- A reflektor védőüvegét azonnal cserélje ki újra.
- A veszélyes érintési feszültség ellen a védelem „nullázással” van elvégezve.

SI LED REFLEKTOR MCOB - HOME

LED reflektor je namenjen za zunanje in notranje prostore in pritrrditev na trdno podlago.
Zaščitna stopnja: IP 65 - za zunanje okolje.

PIR senzor - parametri:

Durată de conectare	min. 6 s ±3 s - max. 20 min ±2 min
Unghi de detecție	180 °
Sensibilitate la lumină	0 lux - > 30 lux (ajustabil)
Bătaie de detecție	8 m (< 24° C)
Viteza de mișcare de detecție	0,6 – 1,5 m/s

Reglarea senzorului PIR:

Spațiul recepționat se poate regla deplasând în sus și în jos. Ca spațiul recepționat să fie cât mai mare trebuie ca senzorul să fie orientat lateral, adică transversal pe suprafața supravegheată.

Reglarea sensibilității la lumină

Reglarea la care intensitate de lumină să se producă conectarea respectivă se ajustează cu ajutorul dispozitivului de comandă A (vezi fig. 4)

Durata de conectare

Durata de timp de conectare în care de ex. lumina va fi aprinsă se reglează cu ajutorul dispozitivului de comandă B (vezi fig. 4)

Montaža

Reflektor trdno pritrrdite na trdo podlago, npr. na zid: glej. sliko spodaj.

Na hrbtni strani reflektorja odvijte pokrovček iz umetne mase na omarici z vezno letvico in priključite napajalni kabel za povezavo z napajalnim omrežjem 230 V~.

Priključni vodnik ne sme biti v času montaže reflektorja priključen na napajalno omrežje 230 V~. Priključitev napajalnega kabla na reflektor lahko izvaja samo usposobljen delavec z usposobljenostjo v skladu z uredbo št. 50/1978 Ur. l. v veljavni različici.

Reflektor usmerite v skladu s sliko fig. 1, fig. 2.

OPOZORILO

- Reflektor je primeren izključno za fiksno montažo.
- Reflektorja ne pritrrdjajte na strop.
- Upoštevajte minimalno razdaljo 1 m med reflektorjem in predmetom ali površino, ki jo želite osvetljevati.
- Če nameščate reflektor pod strešno konstrukcijo, upoštevajte minimalno razdaljo 0,2 m, merjeno od zgornje strani reflektorja do spodnje strani strešne konstrukcije.
- Pri uporabi reflektorja na gorljivi površini upoštevajte prej navedena navodila.
- Pred kakršnim koli posegom v svetilo ali vzdrževanjem in servisiranjem je potrebno odklopiti reflektor od električnega omrežja. Le-to lahko izvede samo POOBLAŠČENA oseba v smislu veljavnih uredb o sposobnosti za posamezne dejavnosti.
- Reflektor se lahko priključi samo v električno omrežje, katerega instalacija in zavarovanje ustreza veljavnim normam.
- Pravilno pritrrdite gumijasto tesnilo, da zagotovite pravilno zaščito reflektorja.
- Brez zaščitnega stekla reflektorja ne uporabljajte.
- Zaščita pred nevarno napetostjo dotika je izvedena z „ničenjem“.

SRB|HR|BIH

LED REFLEKTOR MCOB - HOME

LED reflektor namijenjen je za postavljanje na čvrstu podlago u vanjske i unutrašnje prostorije.

Zaštita: IP 65 – za vanjsku sredinu

Montaža

Reflektor čvrsto pričvrstite na čvrstu podlago, npr. na zid – vidi sl. 1, 2, 4.

Priključite kabel napajanja za uključenje u mrežu napajanja 230 V~.

Priključeni vodič tijekom montaže reflektora ne smije biti uključen u mrežu napajanja. Priključivanje kabla napajanja na reflektor može izvoditi samo djelatnik s kvalifikacijom prema pravilniku br. 50/1978 Zb., pročišćeni tekst, minimalno stručni djelatnik prema § 5 pravilnika br. 50/1978 Zb., pročišćeni tekst.

Usmjerite sjaj reflektora prema sl. 1, 2.

UPOZORENJE





- Reflektor je prikladan isključivo za čvrstu montažu.
 - Poštujte minimalnu udaljenost 1 m između reflektora i predmeta ili površine na koju svijetlite.
 - Kada reflektor postavljate ispod strehe, između gornje strane reflektora i donje strane strehe ostavite minimalni razmak 0,2 m.
 - Kada reflektor koristite na zapaljivoj površini poštujujte prethodne upute.
 - Reflektor se smije koristiti samo u električnoj mreži, čija instalacija i osiguranje odgovara važećim normama.
 - Prije bilo kojeg rada sa svjetiljkom ili izvođenja održavanja i servisa neophodno je reflektor otkopčati iz električne mreže. Ovu djelatnost može obavljati jedino STRUČNA osoba u skladu s važećim propisima za izvođenje takvih djelatnosti.
 - Ne koristite reflektor bez zaštitnog stakla.
 - Zaštita od opasnog kontaktnog napona osigurana je „nuliranjem“.
- Ne dirati u svjetiljku, prekontrolirajte cjelovitost brtvljenja koje osigurava zaštitu svjetiljke i njezinih dijelova.

DE LED LICHTSPIEGEL MCOB - HOME

Ledreflektor ist zur Befestigung an eine feste Grundlage in Außen- und Innenräumen bestimmt.
Schutzart: IP 65 – für Außenräume

Montage

Befestigen Sie den Reflektor fest an eine feste Grundlage, z.B. an die Wand – siehe Abb. 1, 2, 4.

Schrauben Sie die Kunststoffabdeckung an der Schachtel mit der Klemmleiste an der hinteren Seite des Reflektors ab und schließen Sie den Stromleiter für den Anschluss ins Stromnetz 230 V~ an.

Der anzuschließende Stromleiter darf während der Montage des Reflektors nicht ans Stromnetz angeschlossen werden. Das Anschließen des

Stromleiters an den Reflektor darf nur eine Person mit Qualifikation nach Verordnung Nr. 50/1978 der Ges.Samml., in gültiger Fassung, wenigstens mit Kenntnissen laut § 5 der Verordnung Nr. 50/1978 der Ges.Samml, in gültiger Fassung, durchführen.

Richten Sie das Licht des Reflektors nach Abb. 1, 2.

HINWEIS

- Der Reflektor eignet sich ausschließlich für feste Montage.
- Befestigen Sie nie den Reflektor an einen Mast oder Pfeiler.
- Befestigen Sie den Reflektor nicht an die Decke.
- Wenn Sie den Reflektor unter ein Dach befestigen, ist die minimale Entfernung von 0,2 m, gemessen von der oberen Seite des Reflektors zu der unteren Seite des Dachs, einzuhalten.
- Halten Sie die minimale Entfernung von 1 m zwischen dem Reflektor und dem Objekt oder der Fläche, die Sie beleuchten wollen, ein.
- Beim Gebrauch des Reflektors auf einer Brandfläche müssen Sie die vorstehenden Anweisungen einhalten.
- Die Beschädigte Schutzabdeckung ist auszutauschen!
- Der Reflektor kann nur ans Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen entspricht.
- Vor jeder Behandlung der Lampe oder Instandhaltung und Kontrolle ist der Reflektor vom Stromnetz zu trennen. Diese Tätigkeit darf nur eine FACHKUNDIGE Person im Sinne der gültigen Vorschriften über entsprechende Qualifikation durchführen.
- Befestigen Sie sorgfältig die Gummidichtung, um die richtige Schutzart des Reflektors zu sichern.
- Schutz vor gefährlicher Berührungsspannung ist durch „Nullung“ gesichert.

UA LED MCOB ПРОЖЕКТОР - HOME

LED прожектор призначений для установки на фіксовану основу як у зовнішньому так у внутрішньому просторі.
Покриття: IP 65 - для зовнішнього простору.

Установка

Прожектор добре прикріпіть до стабільної основи, наприклад до стіни - див. малюнок 1, 2, 4.

Підключіть привідний кабель для з'єднання з мережою живлення 230 Вт ~.

Привідний кабель в момент установки прожектора не може бути підключений до електромережі. Підключати кабель до прожектора може тільки працівник з класифікацією відповідною нормі 50/1978 3б. у дійсній редакції, мінімально працівник знання котрого відповідають ст..5 нормі 50/1978 3б. у дійсній редакції.

Світло прожектора направте згідно мал. 1,2.

ЗАУВАЖЕННЯ

- Прожектор пригідний тільки для фіксованого монтажу.
- Залишіть мінімальну відстань 1 м. між прожектором та предметом або площадкою , котру освітлюєте.
- Якщо прожектор розміщуєте під стріхою, то між верхньою стороною прожектора та нижньою стороною стріхи залишіть мінімальну відстань 0,2м.
- При використанні на легкозаймисті поверхні дотримуйте попередні інструкції.
- Прожектор можна підключати тільки до електромережі , установка та запобіжники котрої відповідають діючим державним стандартам.
- При кожному втручанні у прожектор, догляд за ним або провадженням сервісу, прожектор необхідно відключити від електромережі. Ця дія може бути виконано тільки експертом - особою відповідно до чинних правил, що відносяться до





компетенції діяльності.

- Захист від небезпечної напруги дотику забезпечується «нулем».
- Не втручайтеся у прожектор, перевірте цілісність ущільнювальних засобів, котрі забезпечують корпус прожектора та його компоненти.

LT

REFLECTOR LED MCOB - HOME

Reflectorul cu LED este destinat amplasării pe un suport rigid în spații exterioare și interioare.

Carcasă: IP 65 – pentru mediu exterior

Montajul

Fixați bine reflectorul pe un suport rigid, de ex. perete – vezi ilustr. 1, 2, 4,

Conectați cablul de alimentare pentru conectarea la rețeaua de alimentare de 230 V~.

Conductorul conectat să nu fie cuplat la rețeaua de alimentare în timpul montării reflectorului. Conectarea cablului de alimentare la reflector poate fi efectuată doar de către un lucrător calificat conform ordonanței nr.50/1978 Sb., în versiune valabilă, lucrător cel puțin instruit conform § 5 ordonanței nr. 50/1978 Sb., în versiune valabilă.

Orientați lumina reflectorului conform illustr. 1, 2.

AVERTIZARE

- Reflectorul este potrivit doar pentru montare fixă.
- Respectați distanța minimă de 1 m între reflector și obiectul ori suprafața pe care o luminează.
- Amplasați reflectorul sub acoperiș, între partea superioară a reflectorului și partea inferioară a acoperișului păstrați o distanță minimă de 0,2 m.
- La utilizarea reflectorului pe suprafață inflamabilă respectați indicațiile precedente.
- Reflectorul se poate conecta doar la rețeaua electrică, a cărei instalație și protecția corespund normelor valabile.
- Înaintea oricărei intervenții la lampă ori efectuarea întreținerii și mentenanței reflectorul trebuie deconectat de la rețeaua electrică. Această activitate poate fi efectuată doar de o persoană INSTRUITĂ în sensul reglementărilor valabile privind calificarea pentru aceste activități.
- Protecția la tensiune de contact periculoasă este asigurată cu „cablu nul”.
- Nu interveniți la lampă, controlați integritatea mijloacelor de etanșeitate, care asigură protecția lămpii și a componentelor acesteia.

LV

Kilnojamas LED MCOB

LED žibintas skirtas naudoti lauke ir viduje, tvirtinant jį ant tvirto paviršiaus.

Atsparumo klasė IP65

Tvirtinimas

Žibintą gerai pritvirtinkite ant tvirto pagrindo, pavyzdžiui sienos (1,2, ir 4 pav.)

Nukreipkite žibintą kaip parodyta 1 ir 2 pav.

DĖMESIO

- Žibintas skirtas naudoti tvirtinant jį tik ant tvirto paviršiaus
- Prieš prijungdami prie 230 V~ el.tinklo, išitinkinkite, kad įtampa išjungta. Prijungti gali tik kvalifikuotas meistras.
- Turi būti išlaikytas mažiausiai 1 m atstumas tarp žibinto ir apšviečiamo paviršiaus.
- Jei žibintas tvirtinamas po stogu, turi būti išlaikytas mažiausiai 0,2 m atstumas tarp žibinto viršaus ir stogo apačios.
- Draudžiama naudoti žibintą be apsauginio stiklo.
- Įžeminimas apsaugo nuo elektros smūgio.

LED prožektoris MSOB

LED reflektora prožektoris paredzēts gan iekšējelpām, gan āram, piestiprināšanai pie cietas pamatnes.

IP65- paredzēts lietošanai āra apstākļos.

Montēšana

Piestipriniet prožektoru pie cietas pamatnes, piemēram sienas (attēls 1, 2, un 4)

Noregulējiet lukturi kā rādīts attēlā 1 un 2

UZMANĪBU

- Šis prožektors paredzēts lietošanai, kad ir piestiprināts pie cietas virsmas.
- Pirms pievienošanas 230V~ pārliecinieties, ka savienojamais vads nav pieslēgts barošanai. Šo procedūru var veikt tikai kvalificēta persona.
- Ievērojiet 1 metra minimālo distanci starp prožektoru un apgaisojamo objektu.
- Ja šo prožektoru vēlaties novietot zem jumta, ievērojiet vismaz 0.2 metru distanci starp lukturi un jumta virsmu.
- Neizmantojiet prožektoru bez aizsargstikla.
- Aizsardzība pret bīstamiem strāvas kontaktiem, aizsargā „zemēšana”.





GB Do not throw electric appliances into unsorted municipal waste, use collection points of sorted waste! Dangerous substances from electric appliances deposited in landfills can leak into underground waters, reach the foodchain and damage your health and well-being. For actual information about collection points, contact the local authorities.

CZ Nevhazujte elektrické spotřebiče do netříděného komunálního odpadu, použijte sběrná místa tříděného odpadu! Z elektrických spotřebičů uložených na skládkách odpadků mohou prosakovat do podzemních vod nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady.

SK Nevhadzujte elektrické spotrebiče do netriedeného komunálneho odpadu, použite zberné miesta triedeného odpadu! Z elektrických spotrebičov uložených na skládkach odpadkov môžu presakovať do podzemných vôd nebezpečné látky, dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie a pohodu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady.

PL Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecznie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU Ne dobja ki az elektromos fogyasztok osztályozás nélküli kommunális hulladékéként, használja a szelektív hulladéklerakó helyet! Ha az elektromos fogyasztok hulladék lerakatra kerülnek, a veszélyes anyagok beszivódhatnak a talajvizekbe, és bekerülhetnek a táplálékláncba, károsíthatják egészségét és kényelmét! A gyűjtő helyekre vonatkozó aktuális tájékoztatás érdekében vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal!

SI Električnih naprav ne odlagajte skupaj z nerazvrščeniimi komunalnimi odpadki, uporabljajte zbirna mesta za razvrščanje odpadkov! V kolikor so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podzemne vode in pridejo v prehranjevalno verigo ter tako škodujejo vašemu zdravju in počutju. Za aktualne informacije o zbirnih mestih kontaktirajte lokalne oblasti.

D Elektroverbraucher nicht in den unsortierten kommunalen Abfall werfen, Sammelstellen für den sortierten Abfall benutzen! Von den auf den Müllablagelplätzen deponierten Elektroverbrauchern können Gefahrenstoffe ins Bodenwasser eindringen, in die Lebensmittelkette gelangen und ihre Gesundheit und Behaglichkeit beschädigen. Aktuelle Informationen über die jeweiligen Ablageplätze sind bei den örtlichen Behörden einzuholen.



YRW10-WL48/H/W; YRW20-WL48/H/W; YRW30-WL48/H/W; YRW50-WL48/H/W

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI d.o.o., Kidričeva 38, 3000 Celje) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____

TIP: _____

DATUM PRODAJE: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel: +386 8 205 17 20



